



QUALITÄT,  
DIE VERTRAUEN  
SCHAFFT



**Hans Klotz**  
FRESH FROM ITALY

Wir lieben Obst und Gemüse. Und das seit mehr als einem halben Jahrhundert. Die Hans Klotz GmbH ist ein gewachsener Familienbetrieb, der heute bereits in dritter Generation den Lebensmitteleinzelhandel in Europa und weltweit mit erstklassigem Obst und Gemüse aus Italiens reichhaltigem Garten beliefert. Dabei sind lebendige und langfristige Partnerschaften mit unseren Kunden und Produzenten die wichtigsten Grundpfeiler unseres Erfolges. Um den stets wachsenden Anforderungen des Handels hinsichtlich Lebensmittelsicherheit, Rückverfolgbarkeit, Rückstandskontrollen, Qualitätsmanagement, Project-Sourcing, Termintreue, Flexibilität und Rund-um-die-Uhr-Service gerecht zu werden, unternehmen wir höchste Anstrengungen. Enge Beziehungen mit unseren Erzeugern, unseren Transporteuren und Ihnen gewährleisten, dass die von Ihnen gewünschten Produkte (von der täglichen Belieferung bis zur Saisongestaltung individueller Produktideen) zum richtigen Zeitpunkt, in der richtigen Menge, am richtigen Ort und vor allem in bester Hans-Klotz-Qualität bei Ihnen ankommen. Und somit eine gemeinsame, fruchtbare Zusammenarbeit sicherstellen.

# GUT AUS LEIDENSCHAFT

## HÖCHSTE QUALITÄT FÜR UNSERE KUNDEN



*In Rutigliano in Apulien hegt und pflegt  
Vittorio Mezzapesa mit Leidenschaft  
seine unverkennbaren Tafeltrauben.*



*„Schon als kleiner Junge erlebte ich bei meinem Großvater Hans Klotz, wie er voller Leidenschaft Äpfel und Birnen aus Südtirol verkaufte. Diese Leidenschaft gab er an meinen Vater weiter, und der wiederum an uns drei Geschwister, die heute das Unternehmen führen. Doch eines ist seit der Gründung und trotz des stetigen Wandels der Branche immer gleich geblieben: Ein überschaubares Familienunternehmen mit persönlichem Kontakt zu unseren Erzeugern, das jeden einzelnen Kunden individuell mit Sorgfalt und Qualität bedient.“*

**Hans Klotz**

*Hans Klotz kontrolliert  
die Qualität der Früchte  
höchstpersönlich.*

**Hans Klotz**  
FRESH FROM ITALY

Das magische Gebiet zwischen der Nordkette des Alpen und dem südlichen Sizilien besteht aus einer Reihe charakteristischer Einzellandschaften: Verschneite Bergspitzen, Weinberge mit burgartigen Bauernhäusern, sanft gewellte Lehmhügel, leuchtende Mohnblumenfelder, wildromantische Inseln... Eine unvergleichlich harmonische Landschaft, die bei den Menschen Herz und Seele erfreut. Bella Italia – eine Sehnsuchtsformel, bei der Erinnerungen an jenes Land wach werden, das für mediterrane Lebensfreude, herzliche Gastfreundschaft und vor allem für die herrliche Küche berühmt ist. Kein Wunder, denn dank des milden, mediterranen Klimas wächst hier eine bunte, gesunde, schmackhafte und vielfältige Obst- und Gemüseauswahl, die ihresgleichen sucht. Der fruchtbare Boden, das Fachwissen der italienischen Erzeuger, Klasse statt Masse, kontrollierter Ertrag sowie die Möglichkeit, neue Sorten zu produzieren, tun ein Übriges dazu, dass Italien zu einem der bedeutendsten Obst- und Gemüseanbaugebiete Europas zählt.

# ITALIEN: VIEL SONNE FÜR VOLLES AROMA

DAS UNNACHAHMLICHE  
MEDITERRANE KLIMA



*Zufrieden begutachtet Idalgo Lorenzini  
in Gatteo in der Emilia Romagna  
seine sonnengereiften Kiwis.*



  
**Hans Klotz**  
FRESH FROM ITALY

Das mediterrane Klima Italiens ist prädestiniert für den Anbau verschiedener Obstsorten, die dies für ein gutes Gedeihen benötigen: Die für die italienische Landwirtschaft guten klimatischen Bedingungen sowie die nährstoffreichen Böden sind nicht nur Pluspunkte für den Anbau, sondern sorgen zudem für die hervorragenden Geschmackseigenschaften des Obstes. Die Hans Klotz GmbH liefert Ihnen erstklassiges Kern-, Stein-, Beeren- und Schalenobst sowie klassische Zitrusfrüchte in erntefrischer Qualität aus allen Anbauregionen Italiens. Dabei nehmen wir die Qualität übrigens persönlich: Zu unseren Produzenten pflegen wir enge und langjährige Kontakte. Wir haben bereits ein Auge auf die Varietäten unserer Spitzenprodukte und werfen mehr als einen Blick auf die Beständigkeit der Lieferqualität. Denn für Sicherheit, Geschmack und Frische tun wir alles.

# SÜSS UND SAFTIG

## UNSER OBST



### JULIUS: DIE PREMIUMMARKE.

*Als Antwort auf die Bedürfnisse des Marktes vertreibt Hans Klotz eine eigene Marke, die unter dem Namen JULIUS auftritt. Das Obst wird von ausgewählten Produzenten nach höchsten Qualitätsstandards angebaut und nach strengsten Vorschriften ausgesucht. Direkt vom Feld bis in den Einzelhandel - die lückenlose Qualitätskontrolle und der köstliche Geschmack von JULIUS werden auch Ihre Konsumenten überzeugen.*





  
**Hans Klotz**  
FRESH FROM ITALY

Ein Gemüse müsste man sein: von der südlichen Sonne verwöhnt, von besonderen Böden ernährt, und mit Liebe herangezogen. All dies kommt unseren Gemüsesorten zugute, die in den Gemüsegärten Italiens prächtig gedeihen. In der heutigen Zeit kennen es die Konsumenten nicht anders, als das ganze Jahr über ein reichhaltiges Angebot an frischem Gemüse vorzufinden. Ob Frucht-, Kohl, Knollen- oder Blattgemüse, um die weit reichende Angebotspalette an frischem und geschmackvollem Gemüse nach dem Prinzip "vom Feld auf den Tisch" an der Verkaufsstätte sicherzustellen, garantieren wir einen sorgfältigen Prozess von der Aussaat über die Ernte, Transport, Qualitätskontrolle, Lagerung bis zur Auslieferung, wobei Frische und herausragende Qualität bei uns an erster Stelle stehen. Aufgrund des breiten Sortenspektrums der verschiedenen Anbauregionen können die Anforderungen der Zielmärkte optimal bedient werden.

# KNACKIG UND GESUND

## UNSER GEMÜSE



### PROJECT SOURCING: WIR PFLANZEN, SIE ERNTEN.

*Und zwar genau das, was Sie suchen: Im Handel ist vielfach die Sortimentsgestaltung ein wichtiges Element, das wir gerne gemeinsam mit Ihnen vor der Saison definieren. Anschließend sorgen wir für die Auswahl des richtigen Produzenten sowie des Saatgutes, und das Gemüse wird nach unseren Qualitätsstandards angebaut, geerntet und anschließend nach Ihren Wünschen und Vorgaben verpackt und ausgeliefert. Dies garantiert Ihnen höchste Flexibilität bei der Planung, Produktsicherheit und nicht zuletzt ihre individuelles Sortiment.*





  
**Hans Klotz**  
FRESH FROM ITALY

Das Bewusstsein für sichere und gesunde Lebensmittel ist in den letzten Jahren stetig angestiegen. Dem wollen wir gerecht werden und bieten unseren Kunden ein breites Sortiment an Bio-Produkten an. Mit viel Liebe und Knowhow wirtschaften unsere Produzenten im Einklang mit der Natur und arbeiten nach den strengen Richtlinien der Bioverordnung. Das Wort „Bio“ ist ein Vertrauensbeweis, den wir nicht nur durch die familiäre Bindung zu unseren Produzenten für Sie belegen, sondern auch in Abstimmung mit Agrartechnikern sicherstellen, dass nur Bio drauf steht, wo auch Bio drin ist. Zusätzlich sorgen regelmäßige Rückstandskontrollen für Sicherheit. Neben einer guten Warenverfügbarkeit und einem breit gefächerten Sortenspektrum, garantieren wir gute Warenqualität, Sicherheit und Transparenz sowie die Lieferung gemischter Paletten. Alles ganz nach ihren Bedürfnissen ausgerichtet.



# IM EINKLANG MIT MENSCH UND NATUR

## UNSER BIO-SORTIMENT



*Harald Klotz begutachtet zusammen  
mit Georg Klotz dessen Äpfel  
aus biologischem Anbau.*



  
**Hans Klotz**  
FRESH FROM ITALY

Knackig, frisch und aromatisch – so müssen Obst und Gemüse ins Regal. Um es Ihnen genauso zu liefern, haben wir in Cesena unsere Packstation nach neuesten Erkenntnissen gebaut und in modernste Technik zur Kühlung, Aufbereitung und Verpackung unserer Ware investiert. Sobald die Ware eingetroffen ist, wird sie strengen Qualitätskontrollen unterzogen und anschließend bei gleich bleibender Temperatur in den verschiedenen Klimazonen unserer modernen Kühlräume eingelagert. Damit das Obst und Gemüse fast erntefrisch bei Ihnen eintrifft, wird es innerhalb weniger Stunden in der hauseigenen Packstation verpackt. Wir konfektionieren die Ware entsprechend den Anforderungen unserer Kunden in allen handelsüblichen Formen der Fruchtverpackung, von Beuteln über Schalen bis hin zu gelegter Ware in allen Verkaufsgrößen. Auf Wunsch entwickeln wir für Ihre Marke auch individuelle Verpackungslösungen. Dank des schnellen Warenumschlags und des perfekt funktionierenden Cross-Docking erhalten Sie von uns Ihre frischen Produkte nach Wunsch verpackt und just in time nach Europa und weltweit geliefert.

# FÜR SIE KONTROLLIERT UND ABGEPACKT

## DIE PACKSTATION IN CESENA





*Das Verpacken unserer Ware ist zugleich eine Qualitätskontrolle: Unsere langjährigen, geschulten Mitarbeiter sorgen dafür, dass ausschließlich qualitativ hochwertige Ware in Ihre Regale kommt und Ihren Kunden besten Obst- und Gemüsegenuss aus Italien beschert.*

  
**Hans Klotz**  
FRESH FROM ITALY

In Zeiten zunehmender Lebensmittelskandale sind die Verbraucher besser denn je über Ernährung informiert und möchten mehr Informationen über ihre Nahrungsmittel erhalten. Von der Ernte zum richtigen Zeitpunkt, über den Transport in unser Verteilerlager, die richtige Temperatur in der Kühlzelle, Kalibrierung, Sortierung, Verpackung bis hin zum Transport: Mit kompetenter Kenntnis jeder einzelnen Obst- und Gemüsesorte dokumentieren wir alle Aktivitäten sorgfältig, um die Rückverfolgbarkeit der Produkte sicherzustellen und eventuelle Fehlerquellen schnell auszuschalten. So können wir genau nachvollziehen, von welchem Produzenten und von welcher Anlage das Obst oder Gemüse stammt, und wohin es geliefert wurde. Auf diese Weise lässt sich jedes unserer Produkte lückenlos vom Feld bis auf den Teller des Endkonsumenten zurückverfolgen.

# SICHERHEIT VOM FELD BIS ZUM VERBRAUCHER

## RÜCKVERFOLGBARKEIT UND TRANSPORT





*Die Nektarinen aus seiner  
Obstplantage in Cesena sind  
Sandro Guiduccis ganzer Stolz.*

  
**Hans Klotz**  
FRESH FROM ITALY

Qualität und Lebensmittelsicherheit sind für uns mehr als nur leere Worte: Von der Auswahl des Saatguts, dem Gedeihen zur köstlichen Frucht, der kurzzeitigen aber richtigen Lagerung, der Verpackung nach Wunsch, dem sicheren Transport bis hin zur pünktlichen Anlieferung steht für uns die Qualität an erster Stelle und wird mit modernster Technologie genau dokumentiert. Qualitätskontrollen und größte Sorgfalt in unserem Hause sorgen für zusätzliche Sicherheit: Überprüfung der Begleitdokumente, regelmäßige interne und externe Rückstandskontrollen, bakteriologische Untersuchungen bis hin zur Temperaturmessung in den Lagerräumen. Agronomen, Lebensmittelchemiker und unabhängige Fachlabore unterstützen unsere Qualitätskontrolleure bei ihrer täglichen Arbeit. Und garantieren das gleich bleibend hohe Qualitätsniveau unserer Früchte mit vertrauensschaffender Herkunftsgarantie.

# QUALITÄT UND HERKUNFT. GARANTIERT.



## SCHWARZ AUF WEISS: UNSERE ZERTIFIZIERUNGEN.

*Weil wir nichts dem Zufall überlassen, ist unser Betrieb nach den Richtlinien der EG-BIO-Verordnung sowie nach dem IFS –Standard (International Food Standard) zertifiziert. Ein Qualitätsmanagementsystem, das alle Prozesse, Warenströme und Qualitätsprüfungen lückenlos dokumentiert. So haben Sie das unverzichtbare Gefühl von Zuverlässigkeit und Sicherheit auch schwarz auf weiß.*





*Im Labor in Nanno im Trentino analysiert  
Frau Dr. Nadia Fellin regelmäßig unsere  
Früchte auf Rückstände.*

  
**Hans Klotz**  
FRESH FROM ITALY

Als Hans Klotz Senior vor 50 Jahren mit dem Unternehmen im Alter von 24 Jahren mit dem Handel von Äpfeln und Birnen aus Südtirol begann, mochte er noch nicht ahnen, dass daraus mal ein ernstzunehmender Partner im Fruchthandel für den Lebensmitteleinzelhandel in Europa und weltweit werden würde. Seitdem hat sich viel geändert: Die Ansprüche der Kunden sind gestiegen, das Angebot hat sich vervielfältigt und die Verkehrswege sind moderner und effizienter geworden. Doch eines ist seit der Gründung gleich geblieben: Die Hans Klotz GmbH ist immer noch ein Familienunternehmen, das heute bereits in dritter Generation von seinen drei Enkeln Ingrid, Hans und Harald mit Weitblick geführt wird. Und dabei dem ursprünglichen Pioniergeist, erstklassige Produkte nach Europa und weltweit zu liefern, blitzschnell auf die Bedürfnisse des Handels zu reagieren und just in time Bestellungen zu liefern, stets treu geblieben sind.

# 50 JAHRE LEIDENSCHAFT UND WEITSICHT.

DAMALS, HEUTE,  
MORGEN.





*Wenn Erfolg Früchte trägt, hat Tradition Zukunft. Langjährige Kompetenz und unser stetiges Streben, immer ein bisschen besser als andere zu sein. Als unabhängiges Unternehmen verfügen wir über Beweglichkeit und Anpassungsfähigkeit, wovon all unsere Kunden profitieren. Wir freuen uns auf eine fruchtbringende Zusammenarbeit.*

*Von links nach rechts:  
Hans, Helmut, Harald  
und Ingrid Klotz.*

**Hans Klotz**  
FRESH FROM ITALY

